

d'Ottawa, édition du 29 juillet 1958, on parle de moi comme étant "Gordon Aiken, libéral de Parry-Sound-Muskoka". C'est une erreur tellement colossale que fait ce journal d'ordinaire bien renseigné qu'il y a lieu, selon moi, de rétablir les faits.

### L'ÉCART DES PRIX

#### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS AU SUJET DU RAPPORT DE LA COMMISSION ROYALE

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. W. M. Benidickson (Kenora-Rainy-River):** Monsieur l'Orateur, nous savons tous que le premier ministre est parti, comme c'est juste, remplir une mission qui, j'en suis sûr, lui sera fort agréable. En l'occurrence, pourrais-je demander à son suppléant de considérer ma question comme préavis? Présenterait-il à la Chambre un rapport provisoire sur les enquêtes faites par la Commission royale sur les écarts de prix qui a été créée le 10 décembre 1957, et dont le président est M. Andrew Stewart de l'Université d'Alberta? Nous avons tous remarqué que M. Stewart était ici la semaine dernière, et j'imagine qu'il a probablement conféré avec des membres du gouvernement.

**L'hon. D. S. Harkness (ministre de l'Agriculture):** Peut-être pourrais-je répondre à cette question. M. Stewart et la commission ont enquêté là-dessus, comme le député le sait, je pense. La Commission a d'abord tenu des audiences dans les provinces de l'Ouest, puis on est allé dans les provinces Maritimes. Durant les mois d'été, la Commission a fait de grands travaux d'enquête. Les audiences publiques reprendront cet automne.

### LES CÉRÉALES

#### VERSEMENT D'APPOINT—DÉLÉGATION MONSTRE À OTTAWA

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Hazen Argue (Assiniboïa):** Monsieur l'Orateur, je désire poser au ministre du Commerce une question découlant de la décision extraordinaire et de grande portée qu'a prise, dernièrement, la Fédération des agriculteurs de la Saskatchewan, celle d'organiser une grande délégation qui irait à Ottawa parce que le gouvernement malgré ses promesses, n'a pas fait de déclaration sur les versements d'appoint.

**L'hon. Gordon Churchill (ministre du Commerce):** Eh bien, j'attends! Vous n'avez pas encore posé votre question.

**L'hon. M. Fleming:** Vous avez prononcé votre discours; maintenant quelle est votre question?

**M. Argue:** Je croyais que le ministre avait entendu ma question.

**L'hon. M. Churchill:** Mais non!

**M. Argue:** Ce que je veux savoir, c'est ceci: a-t-on signalé au ministre une décision extraordinaire et de grande portée que la Fédération des agriculteurs de la Saskatchewan a prise il y a quelques jours, c'est-à-dire d'organiser une délégation monstre qui irait à Ottawa, parce que le gouvernement n'a pas annoncé son programme concernant les versements d'appoint, étant donné surtout les nombreuses promesses qu'il a faites à cet égard? Je voulais des explications mais, si le ministre ne tient pas à nous en donner, je lui demanderai quand le gouvernement a l'intention de faire une déclaration au sujet des versements d'appoint, et s'il a entendu parler des préparatifs faits pour organiser une délégation monstre?

**L'hon. M. Churchill:** Que le député d'Assiniboïa sache bien que je suis toujours disposé à dire ce que je pense de toute proposition ou toute question qu'il lui plaira de faire ou de poser. Je suis prêt à m'occuper de lui en toute occasion. Ce problème des versements d'appoint, presque tous les députés de la Chambre qui représentent des circonscriptions de l'Ouest canadien me l'ont signalé de façon bien énergique. L'honorable député d'Assiniboïa est sûrement le dernier qui m'en ait parlé aujourd'hui. Il m'a envoyé une coupure du *Times-Herald*, de Moose Jaw, en date de samedi 26 juillet, où le président du syndicat des cultivateurs de la Saskatchewan parle des discussions qui ont eu lieu entre le conseil interprovincial des syndicats des cultivateurs et le gouvernement fédéral. Ensuite, on y lit, entre guillemets, l'observation suivante du secrétaire de la fédération des agriculteurs de la Saskatchewan:

Les deux dirigeants agricoles ont convenu qu'il y avait eu promesse de versements d'appoint; mais, apparemment, rien encore ne se fait.

A ma connaissance, aucune promesse au sujet de versements d'appoint n'a été faite, mais on a promis d'examiner les demandes des organisations agricoles, demandes qui ont fait, du reste, l'objet d'une étude approfondie.

Pour ce qui est de la dernière partie de la question qu'a posée le député, je dirai qu'une réponse sera donnée au problème dès que le premier ministre pourra revenir à Ottawa. D'autres engagements l'ont obligé de s'absenter. Une communication au sujet de ce problème sera faite d'ici quelques jours et cette communication démontrera pleinement aux députés et à la population de l'Ouest que le gouvernement se rend parfaitement compte des difficultés où se débat